

BONNE RETRAITE MONSIEUR LE VICE-RECTEUR



page 02

Foire de Paris :
un bilan positif

page 03

Danse : les spectacles
à l'affiche

page 04

Padel : 1er tournoi
P1000 de l'histoire
de Saint-Martin

page 05

NECTAR
SKINCARE FROM PLANTS



100% NATUREL
100% LOCAL

StMaartenNectar.com

+590 690 69 73 37 or +1 721 544 2337
#15 Wellington Road, Colebay
18 Rue de la République, Marigot

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

LAPEYRE

LES JOURS
COMPLÈTEMENT
VOUS ! Du 2 au 30 mai



200€
OFFERTS

TOUS LES 1 000€ D'ACHAT*

*Voir conditions en magasin - LAPEYRE au sein du magasin GEDIMAT - 13 rue de Griselle (face à Leader Price) - 0590 77 35 01

DU 15 AU 21
MAI 2026Les PROMOS
DE LA Semaine

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENNETTLÉ BAIEORIENTALE MARIGOT
SANDYGROUND OYSTERPOND CADISMARKET.COM5€
50
7€
85
POULET RÔTI
POMME DE TERRE
900G MARIE
6,11€ LE KILO1€
40
1€
95
MACARONI
500G
PANZANI
2,80€ LE KILO1€
60
2€
30
SAUCE BASQUAISE
420G BELLE FRANCE
3,81€ LE KILO1€
75
2€
50
LARDONS FUMÉS
200G
BELLE FRANCE
8,75€ LE KILO1€
95
2€
70
FROMAGE FONDU CROQUE-MONSIEUR
200G BELLE FRANCE
9,75€ LE KILO2€
85
3€
95
RHUM RAISIN CRÈME GLACÉE
1L BELLE FRANCE
2,85€ LE LITRE1€
70
2€
35
GÉNOISE FRAMBOISE 150G BELLE FRANCE
11,33€ LE KILO3€
50
4€
95
MÉLANGE JAPONNAIS
250G FETAYA
14,00€ LE KILO1€
40
1€
95
ADOUCCISSANT
LAVANDE
1L BELLE FRANCE
1,40€ LE LITRE

CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Harry Christophe :
près d'un demi-siècle au service
de l'Éducation nationale

Après quatre années passées sur le territoire, Harry Christophe tire sa révérence. Faisant valoir ses droits à la retraite, il quitte sa fonction de chef du service de l'Éducation Nationale des îles du Nord cette semaine. Mercredi dernier au collège Soualiga, communauté éducative et personnalités locales étaient présentes pour lui souhaiter un bon départ dans sa nouvelle vie.



Fanny Giausseran, inspectrice de l'Éducation nationale et Harry Christophe.

Cyrille Le Vély. La Collectivité de Saint-Martin n'était pas représentée. Seul le député Frantz Gumbs, ancien professeur, était présent dans les gradins, en toute discrétion. Le mot de la fin est bien entendu revenu à l'intéressé qui, après avoir retracé son parcours, et adressé les remerciements d'usage, a conclu sur la citation de César « Veni, vidi, vici ».

UN INTÉRIM PROVISOIRE

Le poste de vice-recteur, adjoint au recteur de l'académie de Guadeloupe avait été créé en novembre 2019 et inauguré par Michel Sanz. Le vice-recteur, chef du service de l'éducation nationale de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin est chargé d'organiser le service public d'éducation dans les deux collectivités au nom du recteur dont il est le représentant sur ces deux îles. S'il a une autorité hiérarchique sur tous les personnels de l'Éducation nationale du 1er et 2nd degrés, il n'en demeure pas moins toujours rattaché à la région académique Guadeloupe. Une trentaine de candidats ont postulé pour prendre la suite d'Harry Christophe, et le choix final sera annoncé par décret ministériel mardi prochain. Restera ensuite à attendre son arrivée, qui devrait être dans un délai assez court selon les propos du recteur de l'Académie de Guadeloupe, Gabriele Fioni. Dans ce laps de temps, l'intérim sera assuré par Fanny Giausseran, l'actuelle inspectrice de l'Éducation nationale, en poste sur les îles du Nord depuis septembre 2025.

A.B

Croisières : entre promotion
touristique et risques sanitaires

Le Bureau du tourisme de Sint Maarten et l'Office de tourisme de Saint-Martin ont participé conjointement à la 20e édition du « CLIA Cruise Conference 360 » à Fort Lauderdale, l'un des principaux rendez-vous mondiaux de l'industrie de la croisière, réunissant plus de 5 000 professionnels d'un secteur qui navigue entre croissance et crises sanitaires.

Sous le thème « Deux nations, une expérience inoubliable », les deux destinations ont présenté une vitrine commune mettant en avant la culture, la gastronomie, les paysages et les activités de l'île. La délégation a également profité de ce salon professionnel pour échanger avec les acteurs du secteur et renforcer la visibilité de la destination sur le marché international, en particulier auprès de la clientèle américaine.

Cette opération de promotion intervient toutefois dans un contexte particulier pour l'industrie des croisières. Si les croisiéristes représentent une manne économique importante pour Sint Maarten et, dans une moindre mesure, pour la partie française de l'île, le développement du secteur soulève aussi des interrogations, à Saint-Martin comme ailleurs dans la Caraïbe. Les petites îles sont-elles réellement préparées à faire face à d'éventuelles contaminations sanitaires, plus ou moins graves ? La Jamaïque a renforcé la surveillance sanitaire dans ses

ports de croisière. Mais à Saint-Martin, territoire partagé entre deux États et deux systèmes sanitaires aux protocoles différents, la question mérite d'être posée.

Depuis le début de l'année 2026, le CDC (Centers for Disease Control and Prevention) a recensé plusieurs foyers de maladies gastro-intestinales à bord de paquebots de croisière, principalement liés au norovirus. En moyenne, un navire serait touché chaque mois. Or, avant même que ces contaminations ne soient identifiées, des milliers de passagers débarquent lors des escales, avec le risque potentiel de propager le virus au sein des populations locales.

Malgré ces épisodes, le marché mondial de la croisière poursuit sa croissance à un rythme soutenu et les destinations caribéennes restent engagées dans une concurrence féroce pour attirer compagnies et passagers. Reste à savoir jusqu'où les territoires insulaires pourront concilier développement économique, capacités sanitaires et sécurité des populations.

A.B

Foire de Paris : nouveau pari réussi

À l’initiative de la Collectivité et de la CCISM, dix entreprises saint-martinoises présentaient leurs produits à la Foire de Paris, qui s’est tenue du 30 avril au 11 mai derniers. L’heure est au bilan, et il est plutôt positif.



Dix entreprises – Armelle B, Kréoli Bijoux, SC Company, Tagloonink, Love, SXM One Island, Soualiga Slangs, Golden Grove Farm, Exodus Juice Bar, Chez Ginette – ont animé le stand de Saint-Martin durant onze jours sur l’espace « World in Paris » dédié aux outre-mer. En finançant leur déplacement dans l’Hexagone, elles avaient toutes pour objectif de développer leur visibilité et leurs ventes, mais également de contribuer à valoriser les savoir-faire locaux.

Si le panier moyen était nettement inférieur à celui de l’année passée (58 € contre 67 € en 2025), contexte morose oblige, les exposants saint-martinois n’en ont pas moins réalisé, pour ceux dont c’était la seconde participation, un chiffre d’affaires supérieur à celui de l’an dernier. En parallèle des ventes directes effectuées sur le stand, plusieurs ont également réussi à obtenir des commandes et initier de premiers contacts qui pourraient leur ouvrir de nouveaux débouchés à l’avenir.

Côté attractivité pour la destination, les danses traditionnelles de la troupe Grain d’Or, sur le stand ou sur la scène du pavillon d’exposition, et les saveurs de la généreuse cuisine de Chez Ginette ont grandement contribué à séduire les visiteurs.

Le stand a reçu la visite du Président Mussington, de la 3e

vice-présidente Dominique Louisy, du député Frantz Gumbs, et du Maire de Paris. Au-delà de ces visites protocolaires, c’est le rayonnement de Saint-Martin et la capacité des entreprises à séduire le public parisien qui importait.

A.B



Cadres d’Avenir : une aide pour les moins de 30 ans

Le dispositif « Cadres d’Avenir », soutenu par la Collectivité, vise à accompagner les jeunes de moins de 30 ans dans la poursuite de formations d’excellence en Hexagone, afin de former des cadres qualifiés appelés à contribuer au développement du territoire. Accessible aux lycéens, étudiants ou personnes en reprise d’études, le dispositif inclut la prise en charge du transport (un aller/retour par an), une allocation mensuelle forfaitaire de 808 €, une aide à l’installation de 800 € ainsi qu’un suivi administratif, pédagogique et à l’insertion professionnelle. En contrepartie, les bénéficiaires s’engagent à revenir exercer à Saint-Martin dans les huit mois suivant la fin de leur formation. Pour postuler, les dossiers doivent être soumis de manière dématérialisée, avant le 16 juin sur le site de LADOM (ladom.fr).

Interreg Caraïbes : en faveur de la coopération entre Saint-Martin et Sint Maarten

Le programme européen INTERREG Caraïbes vise à développer la coopération entre les régions ultrapériphériques (Saint-Martin, Guadeloupe, Martinique et Guyane) et leurs territoires voisins.



La priorité 5 du programme est entièrement dédiée à la coopération entre Saint-Martin et Sint Maarten. C’est dans ce cadre que la Stratégie Territoriale de Coopération Transfrontalière a été signée entre la Collectivité de Saint-Martin, la Préfecture de Saint-Barthélemy et Saint-Martin et le gouvernement de Sint Maarten le 18 décembre 2025.

Afin de mettre en œuvre cette stratégie, trois appels à projets dédiés au renforcement de la coopération à travers l’amélioration de l’état du lagon de Simpson Bay ont été lancés le 5 mai dernier : études environnementales et socio-économiques pour améliorer la connaissance du lagon de Simpson Bay (soutien européen prévu 350 000 €, taux maximal d’aide, 85%), nettoiement du lagon de Simpson Bay (soutien européen prévu 1,5 M€, taux maximal d’aide, 85%) et création d’un plan de gestion conjoint du lagon (soutien prévu : 100 000 €, taux maximal d’aide, 85%). Ces appels à projets sont ouverts aux administrations, institutions publiques, agences publiques et privées, entreprises, ONG, associations, etc... à condition qu’ils soient portés à minima par deux acteurs : l’un installé à Saint-Martin et l’autre à Sint Maarten. Les candidatures sont ouvertes jusqu’au 1er juillet 2026. Informations : <https://europe-a-saint-martin.eu/>

Restez connecté



en toute sérénité

Le réseau mobile 2G ferme à partir du 19 mai 2026 Pea Tree Hill, Rambaud et Marigot.

Votre téléphone mobile 2G ne fonctionnera plus. Pour rester connecté, vous devez vous équiper d’un téléphone compatible 4G/5G. Nos conseillers sont là pour vous proposer des solutions simples et vous guider dans cette évolution.

Contactez votre conseiller au 555⁽¹⁾ ou rapprochez-vous de votre conseiller boutique Orange

 **Kit mains libres recommandé**

La fermeture s’effectuera en plusieurs vagues successives : le 21 avril au Lamentin, aux Abymes et Baie-Mahault en Guadeloupe, à Cayenne et à Rémire-Montjoly en Guyane, le 19 mai au Lamentin en Martinique, à Peatree Hill, à Rambaud, à Marigot à Saint-Martin, à Cul de Sac, Quatre Vents, Colombier à Saint-Barthélemy, puis à partir de fin septembre 2026, dans les autres communes des Antilles-Guyane.

(1) Le service est gratuit et l’appel est au prix d’une communication normale selon l’offre détenue, ou décompté du forfait. Le temps d’attente avant la mise en relation avec un conseiller est gratuit depuis les réseaux Orange.





KIA SORENTO

LE POUVOIR DE SURPRENDRE

JUSQU'À 3000€* DE REMISES

*VOIR CONDITIONS EN CONCESSION

SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30 - Tél 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h - STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 - PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

kia_sxm
KIA SXM Soremar

Vie locale

97150 #1008 - VENDREDI 15 MAI 2026 - PAGE 04

La Danse dans tous ses états

Entre le très attendu spectacle de la Company Ö & Co, la féerie de l'Académie Temps Danses et les ateliers immersifs proposés par l'association Safe (coup de cœur pour celui du Ponum), les amateurs de danse vont être entraînés dans un tourbillon de danses, de tous styles, modernes, classiques ou historiques. Des événements à ne manquer sous aucun prétexte pour conclure en beauté la saison artistique !

« TURBULENCE »

PAR LA COMPANY Ö & CO

Quelque chose bouge, quelque chose bascule, quelque chose nous traverse... Turbulence est une création de danse contemporaine de la chorégraphe Peggy Oulrich. Ses danseuses livreront une exploration du mouvement, des émotions, de la tension et du lâcher-prise à travers une performance immersive et sensible... Rien n'a filtré sur les préparatifs de ce spectacle qui, on le sait, sera comme à chaque fois grandiose avec cette fois 50 danseuses sur scène... et on a hâte ! Au théâtre La Chapelle le vendredi 15 et le samedi 16 mai à 20h et le dimanche 17 mai à 19h. Billets (20 €) sur theatresxm.fr



à la liberté et à la créativité. Le Circus Show se jouera à 20h le 22, 23 et 24 mai et le Circus Kids les 23 et 24 mai à 17h au Théâtre La Chapelle.

Prix des places : 22 € (15 € pour les moins de 12 ans).



ATELIERS D'EXPRESSION CORPORELLE

À l'occasion de l'IDAHOT (International Day Against Homophobia, Transphobia and Biphobia), journée internationale de lutte contre les LG-BTQIA et les phobies, l'Association SAFE organise une journée placée sous le signe de l'expression corporelle, de la créativité et du dialogue. Ce dimanche 17 mai au Grand Case Beach Club, le public est invité à participer gratuitement à des ateliers chorégraphiques animés par des artistes professionnels. Au programme, une table ronde qui abordera les questions de diversité, d'inclusion et de lutte contre toutes les discriminations et trois ateliers qui, outre l'exploration du corps comme espace d'expression, de liberté et d'affirmation de soi, permettront de remonter le temps à travers la danse. Le premier « expression primitive » (9h à 11h) renoue avec les danses des ancêtres, le second « Ponum » (13h30 à 15h) est un apprentissage de la danse traditionnelle de Saint-Martin et le troisième sera dédié à ce style bien particulier que l'on nomme « Voguing » (15h30 à 17h30).

Un cocktail convivial clôturera cette journée. C'est gratuit mais le nombre de places étant limité, il faut s'inscrire au préalable : lgbt@safe978.org ou 06 60 21 04 10.

A.B

Bénévolat à la Old House

La Journée de bénévolat est de retour à l'Amusement Naturalis. Ce samedi 16 mai, de 9h à 12h, la Old House de Quartier d'Orléans accueillera toutes les bonnes volontés



désireuses de lui donner un petit coup de jeune en participant à son nettoyage, à l'entretien du jardin, à sa réparation (car c'est une vieille dame) ou à la construction de nouveaux espaces. Après le labeur, le réconfort, un déjeuner sera prévu sur place par l'association Les Fruits de Mer, qui œuvre tout au long de l'année à faire vivre cet endroit historique. Il faut confirmer sa présence par mail (info@lesfruitsdemer.com) ou via la page Facebook de l'association (Les Fruits de Mer).

Échecs : tournoi du SXM Chess Club

Le SXM Chess Club organisera le 3e tournoi rapide de Saint-Martin le dimanche 24 mai au restaurant Aux Mets Tissés à Hope Estate. Les inscriptions sont ouvertes à tous (10 € pour les adhérents au club, 20 € pour les autres). Ce tournoi étant homologué FIDE (Fédération Internationale des Échecs) et FFE (Fédération Française d'Échecs), les joueurs doivent obligatoirement être détenteurs de la licence de la fédération. Elle peut cependant être prise lors de l'inscription au tournoi (à l'année : 10 € pour un adulte et 3 € pour un enfant). Le tournoi débutera à 9h30 et se déroulera en sept rondes de 10 minutes. Joueurs et accompagnateurs pourront se restaurer sur place avec un menu adulte ou enfant au choix. Plusieurs prix seront mis en jeu. Informations et inscriptions par WhatsApp (+590 690 22 54 63) ou par mail (sxm.chess.club@gmail.com).

Brocante Party

Les petites brocantes de Georgy sont de retour ! L'occasion, juste avant l'été, de faire place nette dans les placards pour respecter la règle, un objet entre et l'autre sort, juste pour ne pas être envahi. La Brocante Party aura lieu le dimanche 14 juin de 8h à 15h à Cul de Sac en face l'ex-collège Soualiga, ce qui laisse un peu de temps pour faire le tri et s'inscrire (15 € l'emplacement pour exposer). Informations et inscriptions : 06 90 08 13 59.

A.B

A VENDRE SCOOTER PEUGEOT METROPOLIS

Année 2021 - 16.700 kms
Vendu dans l'état

Prix 2.500€ à débattre



0690 622 822

Georges
Appliance Repairs

DÉPANNAGE 50€ TTC
ÉLECTROMÉNAGER
110 V/220V • Temps illimité

- ✓ Intervention à domicile
- ✓ Toutes marques
- ✓ Dispo 7/7 - 7h à 19h
- ✓ Installation & vente d'appareils

TECHNICIEN ÉLECTROMÉNAGER CERTIFIÉ
+10 ANS d'expérience

Tel / WhatsApp : +33 7 45 57 75 05

AGORA IDN
www.agora-idn.com

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

BOXE : ÉCHANGES INTERCLUB

Le public peut assister aux rencontres entre trois des clubs de l'île ce vendredi 15 mai de 17h à 18h pour les plus jeunes et jusqu'à 20h pour les plus grands. Les matchs débutants et amateurs se dérouleront à Concordia (club ABC Intersports).

TICKET SPORT : LES INSCRIPTIONS SONT OUVERTES

L'opération « Ticket Sport », initiée par la Collectivité, revient du 6 au 31 juillet. Les enfants, de 7 à 16 ans, pourront profiter de nombreuses activités sportives à la Halle des Sports Vanterpool à Marigot, du lundi au vendredi de 8h à 13h. Cette année 125 places seront disponibles. Les inscriptions sont ouvertes à dater de ce vendredi 15 mai et jusqu'au 14 juin sur le site de la Collectivité (<https://www.com-saint-martin.fr/> rubrique sports et loisirs) : 80 € par enfant (70 € pour une fratrie de 2). Informations : du lundi au vendredi, entre 8h et 15h à l'annexe de la Collectivité (ancienne école de Bord de Mer, rue de la Liberté à Marigot).

FIT FOOT : PROGRAMME FÉMININ

La Ligue de Football de Saint-Martin, en partenariat avec le Comité Territorial Olympique de Saint-Barthélemy et Saint-Martin, organisera une nouvelle session de Fit Foot le lundi 18 mai, de 17h30 à 19h sur le plateau de la médiathèque de Concordia. Ouverte à toutes les femmes, quel que soit le niveau sportif, cette session propose un programme complet alliant cardio, renforcement musculaire, esprit d'équipe et beaucoup de fun ! Informations : 05 90 77 30 79.

NATATION : COMPÉTITION DE SAUVETAGE

Toujours dans l'esprit d'apprendre l'autonomie et la sécurité aquatique, et ce dès le plus jeune âge, SXM Natation organisera le vendredi 22 mai à 16h30 une compétition de sauvetage. Les débutants niveau 2 et les nageurs de niveaux 1 et 2 peuvent participer. Informations et inscriptions : +590 690 77 55 00.

RALLYE CULTUREL ET SPORTIF DE L'ACS ZEPIN

Il est encore possible de s'inscrire pour la 6e édition du Rallye Culturel et Sportif de l'ACS ZEPIN qui se déroulera le dimanche 24 mai. Pour cet événement devenu incontournable, on peut participer en famille, entre amis ou encore avec son Comité d'entreprise pour résoudre les énigmes sur l'histoire de l'île, depuis sa découverte en 1493 jusqu'à nos jours et réaliser les petits défis sportifs (accessibles à tous à partir de 7 ans). De nombreux challenges attendent les équipes (4 personnes) pour cette journée qui se déroulera sur les deux parties de l'île. Dès l'inscription effectuée, le jeu commence ! Informations : 06 90 369 620 ou sur la page Facebook : ACS ZEPIN Saint Martin.

CYCLISME : 3E GRAND PRIX DE L'ASM

L'association sportive de Marigot (ASM) organisera la 3e édition de son grand prix dédié aux jeunes talents du cyclisme le dimanche 31 mai. Le départ sera donné à 9h à la Baie Nettlé pour les catégories U7 à U17. Informations et inscriptions : asmxm@gmail.com.

A.B

Padel : 1er tournoi P1000 de Saint-Martin

Le Friendly Padel Club franchit une étape majeure dans le développement du Padel caribéen avec l'organisation du tout premier tournoi P1000 à Saint-Martin. Le « Java P1000 Tournament » bat son plein depuis jeudi et se terminera samedi 16 mai.

Après le succès du tournoi P500 organisé l'année passée, le Friendly Padel Club accueille sur ses terrains de Grand Case son tout premier tournoi P1000, qui réunit l'élite de la discipline avec 48 équipes, venues de Martinique, de Guadeloupe, de Guyane, de l'Hexagone et de Saint-Martin.

Au programme de ces trois jours, une centaine de matchs et la participation de 96 joueurs, dont 64 de Saint-Martin. « Nous avons fait venir six joueurs de l'Hexagone », se réjouit Ozere Elliot, co-gérant et fondateur du Friendly Padel Club. Parmi eux, Maxime Moreau, actuel, 15e joueur français et ancien n°2, mais aussi Pierre Perez Le Tiec, actuel 16e joueur français et ancien joueur du top 9. Ouvert au public, le tournoi promet un niveau de jeu encore jamais vu à Saint-Martin.

Les matchs, débutés jeudi, se poursuivent ce vendredi 15 mai dès 14h, et sur toute la journée du samedi 16 mai à partir de 7h. Les phases de demi-finales et finales se joueront quant à elles



entre 17h et 22h. DJ Feder, artiste international également engagé dans le tournoi, animera la soirée de clôture également ce samedi 16 mai (20 € - réservation 06 90 23 14 98). Sur place, stands de restauration, espace bien-être et animations seront au rendez-vous.

Avec ce P1000, le Friendly Padel Club espère attirer jusqu'à 450 personnes... il est vrai que la discipline séduit de plus en plus avec déjà 400 licenciés à Saint-Martin.

DU 15 AU 23 MAI**FOIRE****-25%
SUR TOUT****AUX VINS****HOPE HILL**

Z.A. Hope Hill

0590 77 25 03

gdv.hopehill@gmail.com**MARIGOT**

37 Boulevard de France

0590 87 25 03

gdv.marigot@gmail.com**LIVRAISON GRATUITE SUR TOUTE L'ÎLE****NOUS SOMMES OUVERTS DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H30 À 18H30****97150**

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD
4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297
N° CPPAP 0524C94898
DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE

97150 #1006 - JEUDI 7 MAI 2026 - PAGE 06

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi avec petit déjeuner, déjeuner et dîner, vous attend pour ses animations musicales, le vendredi 15 mai pour la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power dès 21h, puis le mardi 19 mai dès 18h avec Lee & Rodrigo dans 'Alternatif Rock-Blues', et le jeudi 21 mai dès 19h avec Amin & Delphine 'Music Addict'.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h avec tous les vendredis votre 'Happy Friday' animé par Dj Alex.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les mardis pour son Live Music (Jazz, Blues, Soul) avec la chanteuse Ayan Farah de 19h à 21h, les vendredis à son dîner concert avec Alfré-

do de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite pour ses soirées dès 19h, mercredi 'Ladies Night' avec Dj EM, jeudi 'Throwback' Dj EM, le vendredi 'Fridazz' Dj Bossman & EM, samedi la soirée 'Signature' avec Dj EM, dimanche 'Reggae Night' avec Percy Rankin et Bunfire Band, puis le mardi 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

Ce Sports-Bar qui est ouvert tous les jours avec ses spéciaux à la carte Snack, sa table de Billard, fléchettes, Corn Hole, diffuse également tous les sports sur 4 écrans avec en Football les Championnats : Ligue 1 le di-



Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)



LAGOONIES
Bistro-Bar



+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

manche 17 mai 15h Lille/Auxerre, Lyon/Lens, Marseille/Rennes, Paris FC/Paris SG, Strasbourg/Monaco, ainsi que les matches de la Liga & Premier League.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées le jeudi 'Special Ladies Night' avec Roxsy & Krg Band, le vendredi 'Reggae' avec Rémo & Barbwire Band & Dj's, samedi 'Special Saturday' avec Royalty & Krg Band & Dj's, puis dimanche 'Sunday Madness' avec les Dj's Siw Roo, Kembe, Sexer, Thonyy.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

Ce Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose le vendredi 15 mai dès 19h son 'Live' avec Stephan Apianay, le samedi 'Jazz-Soul'

avec invités dès 20h le dimanche 'Smooth Jazz' dès 18h30 avec différents musiciens, puis samedi 23/5 Solano Music 'Live Hip Hop'.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', puis le samedi 16 mai la 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Sigma & la chanteuse Christine Gordon, et dimanche 17 mai sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous attend tous les soirs de 20h à minuit avec l'excellente chanteuse-pianiste Tammy Tanner, et les lundis pour la 'Church on Monday' avec Royalty & KRG Band dès 21h, puis Dj Nachum de 24h à 2h.

THE YACHT CLUB RESTAURANT
CHEF JACKSON AND THE SAINT-MARTIN YOUTH ASSOCIATION
PRESENT

SUN MAY 17

1ST EDITION

WOOLADO FC OF SAINT MARTIN
YACHT CLUB FESTIVAL

MUSIC PERFORMANCE:
DJ EYEDOL, MC SPEYENOL,
DJ GABY, DJ CORONA

EVENT DETAILS:
BUFFET FROM 12PM TO 4PM
ADMISSION €5 FROM 8PM
MUSIC FROM 7PM UNTIL LATE

LOCATION: MARINA FORT LOUIS, MARIGOT | RESTAURANT LE YACHT CLUB

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

Sexy SATURDAY

SUNDAY FUNDAY

BEACH MUSIC DRINKS FOOD FUN
noon to sunset

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1(721) 545-7000

RAINBOW CAFE
Saint Martin

EVERY SATURDAY
PETER SWEET & SOLEBEN

VIP BOOKINGS +590 6 90 88 84 44
FROM 4PM TO 11PM

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
Booking and information
+590 690 888 444



The Platinum
Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

AU KARAKTER (Simpson Bay)
Le Beach-Bar-Restaurant vous propose ven-
dredi dès 18h 'Groove 'n Vibes' avec Amin
& Sol et dès 14h dimanche 17/5 'Adeptive
Sundays' avec les Dj's Leo, Will D'Mar, Barcel,
Mister T & Guest.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant sur la place Porto de
Cupecoy est ouvert du lundi au dimanche de
17h à 1h, pour vous proposer une savou-
reuse cuisine Provençale & Catalane avec
son chef Stéphane, ainsi que profiter de
nombreuses animations les jeudis pour la
'Ladies Night' et en fin de semaine avec les
Dj's Party dès 21h

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)
Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous
les jours pour le Lunch, avec ses nombreux
plats spéciaux en plus de la carte, cette
semaine arrivage d'Huîtres et de Fraises
Gariguettes, et vous rappelle vos Rdv Foot-
ball sur grand écran tous les jours avec les

Championnats Européens & la Finale de la
Coupe de France le 22 mai entre Lens/Nice.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose, le vendredi 15
mai sa soirée 'About Last Night' avec Dj's
Outkast, Perfect & Kembe, puis le samedi 16
mai sa 'Hip Hop Party' avec les Dj's Blaze &
Kembe., et tous les mercredis sa 'Ladies Night
Party' avec les Dj's Blaze & Perfect.

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar lundis 'vous rappelle
tous les vendredis dès 20h sa soirée 'Karaolé'
avec Greg, puis tous les lundis dès 20h du
Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot & ses

invités, sans oublier tous les jours sur 3 écrans
vos RDV sportifs avec en Football les Cham-
pionnats Européens.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de
16h à 22h de chaudes animations musicales
avec le samedi 16 mai les Dj's Peter Sweet,
Soleben & invité plus danseurs et Shows, et
dimanche 17 mai des Set House très atten-
dus avec comme spécial Dj Sam Haze en
Guest.

AU D'S AU BEACH (Beacon Hill)
Le Bar-Grill vous propose vendredi la 'Movie
Party' dès 18h30, samedi 16 mai 'Live Music
Rock' avec le groupe Real Deal dès 18h, puis
dimanche 17/5 de 13h à 16h 'Good Vibes'
avec Williams Jones.

AU COCO BEACH (Baie Orientale)
Le Bar-Restaurant vous attend le dimanche
17 mai à partir de 16h pour sa grande 'Beach
Party' avec le célèbre Dj Synapson en Guest.

AU YACHT CLUB (Marogot)
Le Bar-Restaurant vous présente sa journée
'Woolado SM' le dimanche 17 mai avec Buffet
de 12h à 16h et Live Music dès 19h avec les
Dj's Eyedol, Speyenol, Gaby & Corona.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les jeudis
dès 18h pour sa soirée 'Live Music' avec mu-
siciens invités, le jeudi 14/5 Sol & Stephan,
puis le samedi 16 mai pour son 'Cabaret
Show' avec de superbes danseuses.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)
Le Bar-Restaurant situé à la Réserve Natu-
relle vous attend tous les samedis pour sa
'Jungle Fest' avec Dj's invités, et tous les di-
manches à son 'Sunday Funday' avec Dj EM
de 13h à 17h.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)
Le Beach-Restaurant vous propose tous les
jeudis de 19h à 23h son 'Happy Music' avec
Dj Alex, et le dimanche 17 mai dès 18h sa
'Beach Party' avec Dj's invités

HIP HOP SATURDAYS LOTUS NIGHTCLUB St. Martin

SATURDAY MAY 16TH

DEEJBLAZE | DJ KING KEMBE

LOTUS PRESENTS

MEMORIAL DAY WEEKEND

Memorial Day WEEKEND MAY 21 - 24

KING KEMBE | WIKKED | MR PERFECT | HOLIDAY | VYBZ | MAESTRO | BLAZE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568

18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

FML ENTERTAINMENT

COCO BEACH

SYNAPSON

JOHN ANDRES | MATHADORR

SUNDAY MAY 17

4PM UNTIL LATE

VIP RESERVATIONS 590 690 63-7568

TICKETS AVAILABLE ON SHOTGUN

Saturday LIVE MUSIC 2026 6PM - 9PM

SAT. 16 MAY 6 PM - 9 PM

REAL DEAL

D'S BEACH BAR & GRILL SAINT MARTIN

SUNDAY Beach Vibes MAY, SUNDAY 17TH 1-4PM

LIVE MUSIC BY **WILLIAM JONES**

\$3 CARIB | \$6 ROSE | FOOD SPECIALS

+1 721 545 0900 | 34 WHITE SANDS ROAD | BEACON HILL

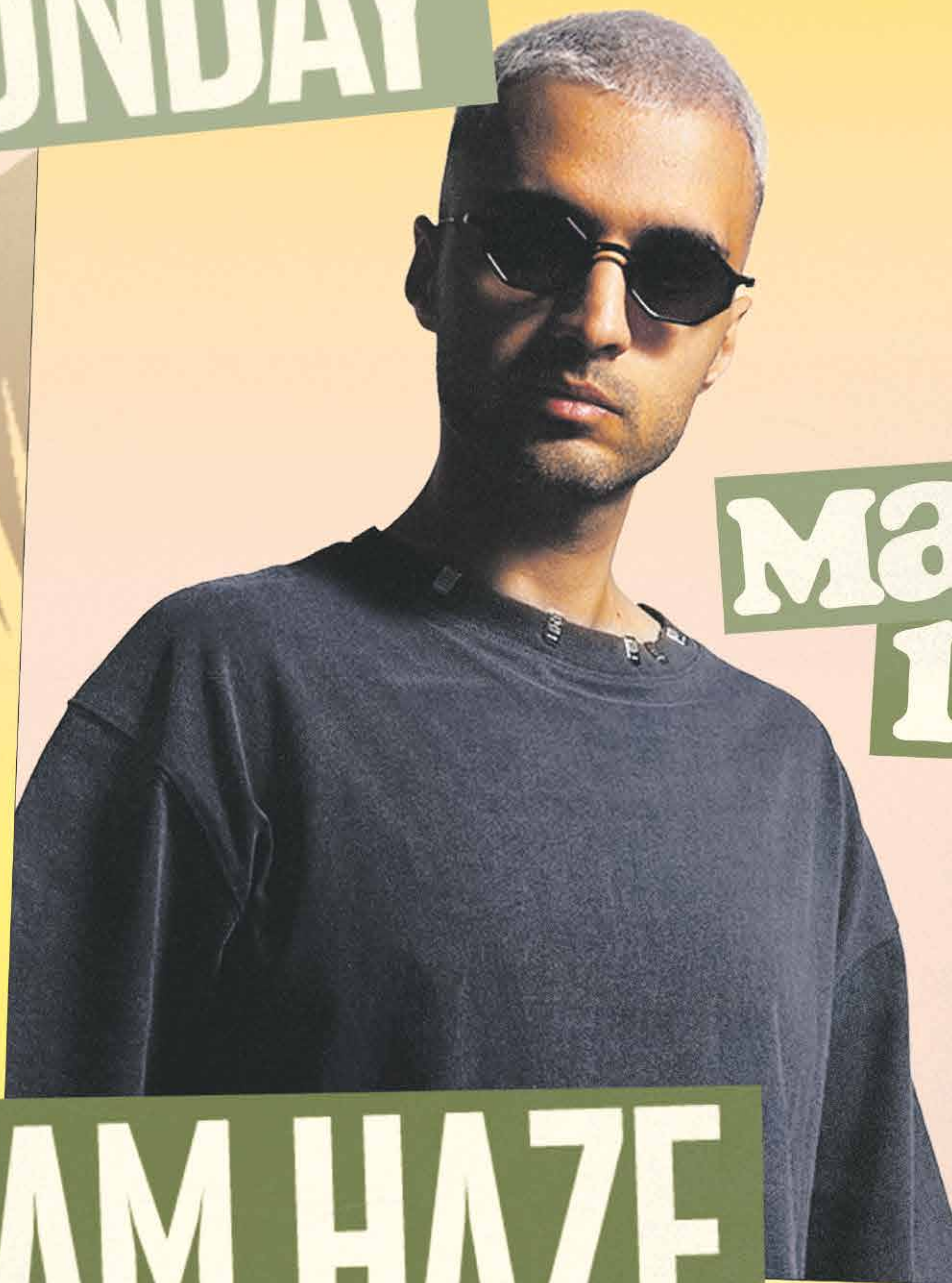


SOLUNA

RAINBOW CAFE

Saint Martin

SUNDAY



MAY
17TH

SAM HAZE

TICKETS



VIP BOOKINGS +590 690 88 84 44
FROM 4PM TO 10PM